

“Padece de una afección pulmonal de cuidado, y me sentía tan débil que apenas si podía andar por los alrededores á hablar. Era creencia tática de mis amigos que yo no podría restablecerme. En situación tan precaria acudí al *Pectoral de Ceresa del Dr. Ayer*, sintiendo mejoría casi desde el primer momento. El consumo de un segundo pomo trajo consigo la curación completa. Me salvé la vida con toda seguridad.”

Este es tan sólo uno de miles de atestados acerca del valor medicinal maravilloso del *Pectoral de Ceresa del Dr. Ayer* para resfriados, toses, y trastornos de la garganta y los pulmones. Ha sido un remedio tipo sin rival por espacio de más de 60 años.

Preparado por el Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., E. U. A.
Las Falsas del Dr. Ayer - Anunciadas - Son un purgante suave.

LA HIGIENICA

AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en variados exposiciones científicas con medalla de oro y plata; lancador de todas las especies para restablecer prontamente los cabellos blancos á su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa; es insensitiva y refrescante en su grado, lo que hace que pueda usarse con la mano, como si fuese la más recomendable brillante. Venia en perfumerías y peluquerías.

Depósito central: Preclados, 56, pral., Madrid
OJO CON LAS IMITACIONES: Exigir la marca de fábrica y en el presente que obra la caja la firma de ARROYO.

Tarjetas de visita desde 2 pts. el 100

LA ZURCIDORA MECÁNICA



Con este aparato hasta un niño puede rápidamente, y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todos colores, sean de lana algodón, hilo ó seda. NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA Su manejo es sencillo, agradable y de rápido y sorprendente.

54 remite libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS
Depósito Patent MASIE WEAVER, Paseo de Gracia, 97 - BARCELONA

La mesa Española

Arte de cocinar
por doña D. V. de U.
Cuarta edición

De venta en la administración de este periódico al precio de UNA peseta en rústica, y UNA peseta CINCUENTA céntimos en pasta el ejemplar.

Agencia General de Vapores para América

Línea Burdeos á Montevideo y Buenos Aires
El día 2 de Agosto saldrá el magnífico vapor correo «Chili», el día 4 el «Orisa», el día 13 el «Amiral Baudin», el día 16 el «Cordillera», el día 18 el «Ortega», el día 23 el «Amiral de Genouilly», y el día 30 el «Magellan» directamente para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea Burdeos á Vera-Cruz, La Habana y México
El día 5 de Agosto saldrá el magnífico vapor correo «Virginie», y el día 21 «La Champagne» directamente para La Habana, Tampico y México.

Línea Burdeos-Cherbourg para Nueva York, y San Francisco de California
El día 3 de Agosto saldrá el magnífico vapor correo «Saint Louis», el día 7 el «Teutonic» el día 10 el «Philadelphia», el día 14 el «Oceanic», el día 17 el «Saint Paul» el día 21 el «Magestic», el día 24 «New-York» el día 28 el «Adriate», y el día 31 el «Saint Louis» directamente para Nueva-York y San Francisco de California.

Vapores correos de las compañías «American Line» y «White Star-Line»
Los mayores del mundo. De 12.000 á 25.000 toneladas. Telegrafía sin hilos.—ADVERTENCIA. A causa de la aglomeración de pasajeros para las distintas Compañías y destinos, es necesario que las plazas sean solicitadas con bastante anticipación en nuestras oficinas, con el fin de no sufrir retrasos al hacernos los pedidos.

TRAVERSA OSBERG A NUEVA-YORK EN CINCO Y MEDIO DIAS

Alcohol para quemar marca "SOL,"
de la Unión Alcohólica Española MADRID

El combustible más económico, limpio y cómodo
Precio UNA peseta litro de 90 grados
(sin casco) en botellas preclentadas
Depósito central, GARIBAY, 30

EXPENDEDERIAS

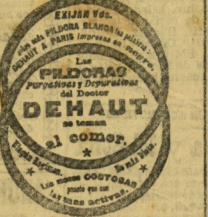
Vasco Asturiana, calle Idiazque, 12.
Viuda de E. Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 5.
Viuda de E. Tornero, calle Loyola, 3.
Manuel Alday, San Juan, 11.
Matías Arzac, Miracruz, 15.
Antonio Iriando, San Martín, 17.
Hijos de M. Almeyda, Garibay, 34.

José Correcher, San Marcial, 38.
La Positiva, San Martín, 21.
Miguel Saquia, calles Urbieta, 22 y Matia, letra P.
Luis Gorostiza, Prim, 16.
Baltasar Labaca, Fuenterrabía, 17.
José Manuel Lopetegui, Tolosa. En Fuenterrabía, calle Mayor, núm. 1.

Maquinillas FENIX muy económicas, al precio de 75 céntimos en todas las expendederias

LA IDALIA
No más caros si uss usted La Idalia la mejor tintura lista para el uso en mirado de pústulas, Píntase en perfumerías y droguerías. Depósitos Pérez, Martín, Velasco, Madrid.

DEHAUT
PILORAS
Purgantes y depurativas del Duodeno
al comer.



DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA.

en pilulas y tabletas, extracto vegetal, sales digestivas, flora del estómago, acción depurativa y rápida curación de los estómago á intersticio, se curan, suscitando vigor á las de debilidad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS
Marca «SERRAVALLE»
Sevilla, 30, Farmacia MADRID
Y portales del mundo.

Motocicletas, Bicycles B. S. A.



Primera marca inglesa
Gran taller electro-mecánico de reparaciones
J. COCA - Tolosa.

CONSULTA
DE ENFERMEDADES DE NIÑOS
Octubre 3 de Marzo, de 1 á 3 Junio á Septiembre, de 3 á 5.
Los domingos gratis á los pobres de 10 á 11. Calle de Fuenterrabía, 31, 1.º San Sebastián.

La Voz de Guipúzcoa
San Martín, 10
San Sebastián

OBRAS VARIAS

Los vascos, por Victor Hugo, 4 pts., en rústica y 6 enc.
El Conde de Montecristo, por A. Dumas.—Un tomo gran formato, 4 pesetas en rústica y 6 encuadernado en tela.
La Mano del Muerto, (segunda parte de El Conde de Montecristo) por A. Dumas.—Un tomo, 2 pts., rústica, y 3,50 enc.
El Jorobado á en Brique de Lagarde, por Paul Féval.—Dos tomos, 2,60 pts., en rústica y 4 encuadernada.
Carmenita Lucertense, por los hermanos Goncourt.—Una pta.
San Pablo por Ernesto Renan.—Una pta. y 1,50 encuadernada.
Oscar y Amanda, Dos tomos: 3 pesetas y 4,50 encuadernados.
El ingenioso hidalgo D. Quijote de la Mancha.—Un grueso tomo impreso en letra perfectamente legible. Precio: 1 peseta en rústica y 2 encuadernado. Es la edición más económica que existe.
Aurora, drama, por Joaquín Dicenta.—Dos pesetas.
Los Reinos de Palmira, por Volney.—Una pta. y 1,50 enc.
Beroldo, Beroldino y Casanova, por Della Croce, 30 cént.
Robinson, por Defoe. Edición reducida.—50 cént.
Cuentos de mar y de bayetas.—50 cént.
Higiene y educación de los niños, por el Dr. Max Doppelheim, prólogo del Dr. Martínez Vargas.—Precio: 4 pesetas en rústica y 5 encuadernada.
El Ideal de los Cocineros, por Wasp.—Precio: 2 pesetas en rústica y 3 encuadernada.
La teneduría de libros al alcance de todos, por J. Oliva Brión man. Prólogo de Federico Rahola.—Precio 2,50 pesetas en rústica y 3,50 encuadernada.
La salud de familias á El médico en casa, por el doctor Enrique de Villefont, 5,50 pts., en rústica y 4,50 encuadernado.
En las obras se hablan de venta en todas las librerías y centros de suscripciones de España y América, y en la casa editorial Sopena, calle Valencia, 275 y 277.—Apartado de correos, 178, Barcelona.

ESTOMACALINA **ALFAGEME**

El más ratcal de los preparados existentes para combatir y curar todas las afecciones del Estómago é Intestino.—Único: Ensayado en eminentes. Después de usar los demás preparados tomar la Estomacalina, Alfaceme y notará el alivio á la primera dosis. En las principales farmacias y en la del autor, Condo de E. Manones, 8 y 10, Madrid.—Precio, 4 pesetas.


HUEVOL

FLAN.—Postre sabrosísimo para 6 personas
Las esencias de HUEVOL son las siguientes:
Fresa, piña, limón, vainilla, café, chocolate, almendra, naranja, frambuesa y piñacho.

HELADOS.—Con el Flan-Huevol puede hacerse un helado delicioso de todas las esencias; para esto no hay más que transvasar la crema fría á la máquina heladera.

Precio 60 céntimos cada cajita
Al por mayor **COMPANIA HUEVOL**
Calle San Martín, 46, San Sebastián

BODEGAS RIOJANAS

MARCA  REGISTRADA

CENICERO (RIOJA ALTA)

Los excelentes vinos que elabora esta Sociedad por el sistema Mado, con tanto esmero, como en las más reputadas Bodegas de Burdeos y que tan solicitados son por el público inteligente en el mercado de la Península, se venden en San Sebastián en su Depósito, Peñafloreda, número, 4 á los precios siguientes:

Botella de vino Rioja Medio, cosecha de 1899, con casco á 1,50 pesetas. Media botella 0,75 pesetas. Rioja Fino, cosecha de 1903, con casco á 0,75 pesetas. Media botella 0,38 pesetas. Rioja Claret, cosecha de 1901, con casco á 1 peseta. Media botella 0,50 pesetas. Rioja de Mesa cosecha 1904, con casco 0,70 pesetas. Media botella 0,35 pesetas.

Vinos Blancos. Tipo Santorres, botella de vino cosecha de 1900, 1,50 pesetas. Media 0,75 pesetas. Tipo Barro, cosecha de 1901, botella 1,25 pesetas. Media 0,63 pesetas.

Estos precios son con casco y admitimos su devolución, siempre que conserven nuestras etiquetas, abonando por las botellas 0,25 pesetas y por las pesetas 0,20 pesetas.

Depósito en San Sebastián: Peñafloreda, 4

Atención

Per 15 días se compran toda clase de alhajas antiguas y modernas pagando todo su valor y también se compran piedras finas y objetos antiguos, oro, plata y otros objetos.

El que desee vender puede hacerlo calle de Narica, número 7, principal izquierda.

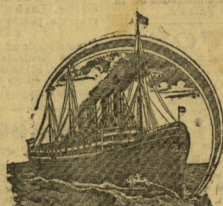
Horas: de doce á cinco tarde.

OCASION

Pueden aprovechar para trabajar en casa y ganar buena mensualidad, cuantas personas de ambos sexos soliciten el envío gratis de muestras y explicaciones, escribiendo á J. A. Jordá, Píza San Miguel, 1 y 3, Barcelona (B) Interesantes representativas.

La Voz de Guipúzcoa
Se vende en los principales establecimientos de la provincia.

EMIGRACION LIBRE PARA CHILE



El día 18 de Agosto saldrá el magnífico vapor «Ortega» y el día 2 de Septiembre el «Orisa» del puerto de la Rochelle-Pallice, directamente para Talcahuano y Valparaíso, admitiendo obreros de todas clases, solteros y casados, presentando sus certificados con bastante anticipación para poder obtener plaza en éstas salidas.

LABRADORES Y TRABAJADORES DE MINAS

Se admiten labradores y trabajadores de minas para los trabajos en Valparaíso y Talcahuano presentando la documentación necesaria, que nosotros le fijaremos. Saldrá del puerto de la Rochelle-Pallice el día 11 de Agosto el vapor «Flamenco» con destino á los puntos indicados.

Libertad absoluta del trabajo. Los emigrantes á la llegada á la República de Chile, son recibidos por la Comisión de Emigración nombrada por el Gobierno de Chile, quien les facilitará cuantos datos le sean necesarios conforme á la profesión de cada uno.

DIRECCION PARA BILBAO.—Calle Cosme Echevarrieta número, 9, en VITORIA.—Calle Estación número, 2, en PAMPLONA.—San Lorenzo, 23 y en LOGROÑO, VALLADOLID y MADRID.

OFICINAS CENTRALES
INURRIETA HERMANOS
General Echagüe, 5, San Sebastián

La Villa de Bruselas

Avenida, 38, (Junto al Crédit Lyonnais)

Cintas, puntillas, guantes, medias, calcetines y toda clase de adornos

Extraordinaria rebaja de precios en todos los artículos del ramo.